



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
27 March 2012
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Пятьдесят третья сессия

1–19 октября 2012 года

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением
периодических докладов**

Того

Предсессионная рабочая группа рассмотрела объединенный шестой и седьмой периодический доклад Того (CEDAW/C/TGO/6-7), представленный государством-участником.

Общие положения

1. Просьба сообщить о мерах, принимаемых по обеспечению регулярного сбора и анализа данных в разбивке по признаку пола, относящихся ко всем сферам Конвенции, как рекомендовал Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях (CEDAW/C/TGO/CO/5), и указать, как такие данные используются при разработке политики и программ.

Конституционные, законодательные и институциональные рамки

2. Просьба сообщить, имелись ли какие-либо судебные дела, в которых делались ссылки на положения Конвенции, и представить подробную информацию о таких делах, если таковые имели место.

3. Просьба представить информацию об инициативах государства-участника по распространению текста Конвенции и предыдущих заключительных замечаний Комитета, в том числе посредством перевода этих документов на основные языки страны. Просьба представить также информацию о принятых мерах по отражению смысла и сферы действия положений, закрепленных в Конвенции, в программах подготовки судей, прокуроров и адвокатов, сотрудников полиции и других правоприменительных органов.

Доступ к правосудию

4. Просьба указать, рассматривает ли государство-участник вопрос о разработке политики обеспечения действенного доступа женщин к судам и трибуналам, в том числе в случае насилия по гендерному признаку и других форм дискриминации женщин.

Дискриминационные законы

5. В докладе государства-участника говорится о ведущейся в настоящее время работе по пересмотру Уголовного кодекса, а также Кодекса личности и семьи. Просьба сообщить, обеспечит ли данная реформа законодательства приведение всех положений внутреннего законодательства в соответствие с Конвенцией и в какие сроки ее планируется завершить. Просьба сообщить, предусматривает ли государство-участник отмену дискриминационных положений в области налогообложения и семейных пособий (CEDAW/C/TGO/6-7, пункты 227 и 228). Просьба сообщить также об усилиях по активизации реформы законодательства на основе партнерства и сотрудничества с религиозными и общинными лидерами, юристами, судьями, профсоюзами, организациями гражданского общества и женскими неправительственными организациями.

Стереотипы и вредные виды практики

6. Просьба сообщить о принятых за последнее время мерах, включая мероприятия по повышению осведомленности, в целях изменения социально-культурных устоев и искоренения гендерных стереотипов. Просьба представить также обновленную информацию о мерах по устранению таких негативных видов практики, как добрачные супружеские отношения, принуждение к вступлению в брак и браки в раннем возрасте, традиции в отношении вдов, левират, *сорорат*, кабала, калечащие операции на женских половых органах, отказ в праве наследования для женщин и стигматизация женщин, которых считают ведьмами. В этой связи просьба сообщить о мерах по принятию проектов положений пересмотренного уголовного кодекса, предусматривающих запрет принудительных браков, левирата и калечащих операций на женских половых органах, а также сообщить, намерено ли государство-участник включить в пересмотренный уголовный кодекс запрет на браки в раннем возрасте, практику в отношении вдов, кабалу, отказ в праве наследования для женщин и насилие в отношении женщин, которых считают ведьмами.

Торговля людьми и эксплуатация проституции

7. Просьба представить информацию о числе женщин и девочек, являющихся жертвами торговли людьми в целях сексуальной и экономической эксплуатации. Просьба представить подробную информацию о существующем уголовном законодательстве в отношении эксплуатации женщин в целях проституции (CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 155) и об осуществлении и влиянии национального плана 2007 года по борьбе с торговлей людьми, в частности женщинами и детьми (CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 260).

Насилие в отношении женщин

8. Представленная Комитету информация свидетельствует о том, что в проекте пересмотренного уголовного кодекса предусматривается запрет на калечащие операции на женских половых органах, инцест, педофилию, изнасилования и сексуальные домогательства. Просьба сообщить о сроках принятия данных поправок и представить информацию о мерах, принимаемых или планируемых для включения насилия в семье и изнасилований в браке в проект пересмотренного уголовного кодекса в качестве отдельных правонарушений с надлежащими мерами наказания.

9. Просьба представить информацию о предпринятых или планируемых шагах по принятию всеобъемлющего закона о насилии в отношении женщин. Просьба указать, намерено ли государство-участник разработать всеобъемлю-

шую стратегию борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин, в том числе принять меры, призванные побудить женщин заявлять об актах насилия, обеспечить привлечение к ответственности виновных в совершении таких деяний, обеспечить жертвам защиту, компенсацию и реабилитацию и осуществлять программы по укреплению потенциала и повышению осведомленности сотрудников полиции, адвокатов, медицинских и социальных работников, судебных работников и населения в целом.

10. В пункте 164 доклада государства-участника говорится о практике калечащих операций на женских половых органах, которая сохраняется в некоторых районах. Просьба представить информацию о применении Закона № 98-106 от 1998 года, который запрещает калечащие операции на женских половых органах (CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 164), а также о расследованиях, судебном преследовании и осуждении лиц, виновных в применении такой практики. Просьба также представить обновленную подробную информацию о дополнительных мерах, принимаемых для искоренения такой практики.

Участие в политической жизни и в процессе принятия решений

11. Просьба представить информацию о планируемых конкретных мерах по обеспечению полного и равного участия и представленности женщин на всех уровнях государственного управления, в парламенте и судебных органах, а также информацию о законопроекте, устанавливающем минимальную квоту для женщин в директивных органах (CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 177). Просьба представить также информацию о мерах по улучшению доступа женщин к занятости и к должностям директивного уровня в государственном и частном секторе.

Гражданство

12. Просьба представить информацию о планируемой работе по отмене дискриминационных положений Закона 1978 года о гражданстве Того, связанных с правом женщин приобретать, менять, сохранять или передавать гражданство. Просьба представить также информацию о мерах по присоединению к Конвенции о статусе апатридов и к Конвенции о сокращении безгражданства.

Образование

13. Просьба представить информацию о принятых мерах по преодолению препятствий на пути образования девочек и молодых женщин, включая неудовлетворительную инфраструктуру системы образования, недостаточное число школ и квалифицированных учителей, а также широко распространенную практику сексуальных домогательств (см. CRC/C/TGO/CO/3-4) и изнасилований в школах. Просьба представить также информацию о принятых или планируемых мерах по увеличению бюджетных ассигнований на нужды образования, о числе учащихся женского пола на всех уровнях образования, в частности в сельских районах, а также о мерах по устранению положения, когда большое число девочек бросает школу из-за беременности или ранних и принудительных браков. В этой связи просьба указать, намерено ли государство-участник отменить циркуляр 8478/MEN-RS, запрещающий доступ в школу беременных учащихся. Просьба сообщить также о сроках доработки национальной политики обеспечения грамотности и о влиянии секторальной политики, Декларации об образовании (DPSE 2009) и Плана в сфере образования (PSE 2010) на образование девочек.

Занятость

14. В пункте 97 доклада государства-участника говорится, что новый Трудовой кодекс включает в себя определение дискриминации на рабочем месте и предусматривает равноправие при найме на работу, а также защиту от сексуальных домогательств. Просьба представить информацию о применении этих положений и о дополнительных мерах, принимаемых для обеспечения по существу равноправия женщин в сфере занятости и для устранения как сегрегации на рабочем месте, так и разрывов в уровнях заработной платы. Просьба сообщить, предусматривает ли Трудовой кодекс отпуск по беременности и родам и принимаются ли меры по охране материнства. Просьба представить информацию о защите и видах юридических, социальных и иных услуг, которые имеются либо предусматриваются для женщин, занятых в неформальном секторе, а также о принятых или предусматриваемых мерах по защите работающих в качестве домашней прислуги малолетних девушек, которые имеют длинный рабочий день, не имеют выходных, не получают вознаграждение либо получают весьма низкую оплату труда и регулярно подвергаются словесному, физическому и сексуальному насилию (см. CRC/C/TGO/CO/3-4).

Здравоохранение

15. В пункте 270 доклада говорится, что женщины не достаточно пользуются услугами здравоохранения в силу таких культурных, социальных и экономических факторов, как бедность, неграмотность, нехватка информации и отсутствие возможностей для самостоятельного принятия решений о своем здоровье. Просьба сообщить о мерах, предусматриваемых для: а) устранения таких препятствий; б) улучшения доступа женщин к надлежащим услугам здравоохранения, включая дородовой и послеродовой уход; в) увеличения ассигнований на нужды здравоохранения; г) увеличения числа подготовленных работников здравоохранения (см. CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 277); д) повышения осведомленности женщин и девочек о сексуальном и репродуктивном здоровье и правах; е) расширения использования и повышения доступности контрацептивов (см. там же, пункт 281) и информации о планировании семьи, особенно в сельских районах. Просьба также сообщить о мерах, принятых для решения проблемы вызывающих тревогу показателей беременности в подростковом возрасте, высокой смертности в результате искусственного прерывания беременности и отсутствия акушерских услуг. Просьба сообщить о ежегодном числе абортов в сельских и городских районах и представить информацию об осуществлении Закона № 2007-005 от 2007 года. Просьба сообщить о периоде, в течение которого для женщин разрешены аборт, и о том, не препятствует ли обязанность делать аборт в больницах терапевтическим абортам женщин, соответствующим остальным критериям. Просьба также представить информацию об инициативах по повышению осведомленности о ВИЧ/СПИДе и его профилактике среди девочек в подростковом возрасте.

Сельские женщины

16. В пункте 345 доклада государства-участника говорится об отсутствии доступа сельских женщин к питьевой воде, услугам в сфере здравоохранения и образования, а также к возможностям в сфере занятости. Просьба представить информацию о конкретных усилиях, направленных на улучшение положения сельских женщин в этих сферах. Просьба также сообщить о сроках принятия поправки к статье 391 Кодекса личности и семьи, которая позволяет женщинам наследовать земельные участки на равных условиях с мужчинами (CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 351). Просьба также представить подробную ин-

формацию о содержании проекта земельной политики в той части, которая касается доступа женщин к земле.

Женщины в заключении

17. Просьба представить информацию о положении женщин, находящихся в заключении, и сообщить, содержатся ли заключенные-женщины отдельно от заключенных-мужчин, удовлетворяются ли их гендерно-специфические медицинские потребности, и о том, отвечают ли за надзор за их содержанием женщины.

Брак и семейная жизнь

18. Просьба сообщить о сроках принятия пересмотренного Кодекса личности и семьи и о том, будут ли в результате реформы все положения этого Кодекса приведены в соответствие с Конвенцией. Просьба сообщить о принятых или планируемых мерах по исключению следующих дискриминационных положений из Кодекса личности и семьи: главой семьи является муж (статья 101), право выбора места жительства семьи в отсутствие взаимного согласия остается за мужем (статья 104), препятствия, с которыми сталкиваются вдовы в вопросах распоряжения имуществом детей (статья 242) и отсутствие автоматического применения законодательства о наследовании (статья 391). Просьба сообщить о работе по принятию проекта поправки к Кодексу личности и семьи, согласно которой законом признаются лишь моногамные браки (CEDAW/C/TGO/6-7, пункт 132). Просьба также сообщить, будут ли, согласно пересмотренному Уголовному кодексу, запрещены многоженство, ранние браки, кабала, левират и изгнание супруги и какие меры наказания будут предусмотрены. Просьба также сообщить о планируемых мерах по обеспечению того, чтобы Кодекс о семье распространялся на все браки.

Ратификация Факультативного протокола к Конвенции

19. Просьба представить информацию о достигнутом прогрессе в деле обеспечения ратификации Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединения к нему, а также о прогрессе в деле принятия поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции.